

В соответствии с постановлением центрального банка Объединенных Арабских Эмиратов все платежи по переводу денежных средств клиентов (MT103) в банк получателя в ОАЭ в любой валюте должны содержать код назначения платежа в соответствии со списком, опубликованным центральным банком ОАЭ (WWW.CENTRALBANK.AE).

Клиентские MT 103 с отсутствующим кодом назначения платежа будут возвращены неисполненными.

Код назначения платежа должен быть указан в следующем формате: /BENEFRES/AE//3-значный код/ - при заполнении формы заявления на перевод иностранной валюты, код следует указывать в поле 72.

Например, если целью перевода является оплата товаров, купленных у резидента ОАЭ, следует использовать код GDE: /BENEFRES/AE//GDE/

Список основных кодов:

Импорт-Экспорт	GDE	Товары проданные нерезиденту ОАЭ (экспорт)
	GDI	Товары купленные резидентом ОАЭ (импорт)
Транспорт и путешествия	STS	Морской транспорт
	ATS	Воздушный транспорт
	OTS	Другие виды транспорта
	STR	Путешествия
Услуги	GMS	Услуги по ремонту и обслуживанию
	SCO	Строительство
	INS	Страховые услуги
	FIS	Финансовые услуги
	IPC	Платежи/Роялти за использование интеллектуальной собственности
	TCS	Телекоммуникационные услуги
	ITS	Компьютерные услуги
	IFS	Информационные услуги
	RDS	Услуги по исследованиям и разработке
	PMS	Услуги по профессиональному и управленческому консалтингу
	TTS	Технические услуги, услуги, связанные с торговлей и иные бизнес-услуги
	PRS	Персональные культурные аудиовизуальные и оздоровительные услуги
Доходы и проценты	IGD	Внутригрупповые дивиденды
	IID	Внутригрупповые проценты по долговым обязательствам
	PIP	Прибыль от Исламских продуктов
	PRR	Доход или рента от недвижимости
	DOE	Дивиденды по акциям, не входящим в группу
	ISH	Доход от акций инвестиционных фондов
	ISL	Проценты по ценным бумагам свыше года
	ISS	Проценты по ценным бумагам менее года
	IOL	Доход по ссудам
	IOD	Доход по депозитам
Правительство	GOS	Транзакции с государственными органами ОАЭ, расположенными за границей, связанные с товарами и услугами

	GRI	Платежи, связанные с уплатой государству налогов, пошлин, капитальные трансферты и т.д.
Личные операции	CHC	
	FAM	Поддержка семьи
	SAL	Зарплата
	PPA	Покупка резидентами недвижимости за рубежом
	PPL	Покупка недвижимости нерезидентами в ОАЭ
Погашение кредитов и переводы нерезидентами ссуд и депозитов в ОАЭ	LDL	Внутригрупповые долговые инструменты и депозиты в ОАЭ (с долей свыше 10%)
	AFL	Поступления либо платежи на/с личного счета нерезидента в ОАЭ
	SLL	Выборка кредита либо погашение краткосрочной ссуды резидентом
	LLL	Выборка кредита либо погашение долгосрочной ссуды резидентом
	LEL	Лизинг по соглашению между резидентом и нерезидентом
	RLS	Репо ценным бумагам резидентов
	TCP	Торговые кредиты и авансы к уплате
Портфельные инвестиции — приобретение и погашение нерезидентами акций и ценных бумаг (с долей ниже 10%)	FSL	Акции кроме акций инвестиционных фондов ОАЭ
	FIL	Акции инвестиционных фондов в ОАЭ
	DSL	Покупка и продажа ценных бумаг выпущенных резидентами сроком менее года
	DLL	Покупка и продажа ценных бумаг выпущенных резидентами сроком более года
	FDL	Производные финансовые инструменты в ОАЭ
Прямые зарубежные инвестиции — приобретение и погашение нерезидентами акций и ценных бумаг (с долей выше 10%)	CEL	Взносы нерезидентов в уставный капитал компании в ОАЭ; средства на слияния или поглощения компаний в ОАЭ от участия нерезидентов в увеличении капиталов участвующих компаний
	LDS	Внутригрупповые долговые инструменты в ОАЭ
	REA	Обратные акции за рубежом
	RDA	Зарубежные производные финансовые инструменты
Прочее	EDU	Образовательная поддержка
	ALW	Денежные пособия
	AES	Аванс по выходному пособию
	LAS	Отпускные
	OVT	Сверхурочные
	TKT	Билеты
	SAA	Аванс по зарплате
	COP	Пособие
	COM	Комиссия
	EOS	Выходное пособие
	BON	Бонус
	PEN	Пенсия
	UTL	Оплата коммунальных услуг
DCP	Платежи по предоплаченным, пополняемым и персональным дебетовым картам	

LND	Выдача займа
LIP	Платежи процентов по ссудам
IPO	Подписка на IPO
POR	Возмещения или возвраты по подписке IPO
RNT	Арендные платежи
LNC	Плата за кредит
EMI	Уравненный ежемесячный взнос
DIV	Выплаты дивидендов
ACM	Агентские комиссии
CCP	Платежи по корпоративным картам
POS	Расчеты по операциям, осуществленным через ПOC-терминалы, установленные в торгово-сервисных предприятиях
MCR	Возмещения по медицинскому страхованию, страхованию автомобиля и т.д.
PIN	Персональные инвестиции
CIN	Коммерческие инвестиции
CRP	Платежи по кредитным картам
TOF	Переводы средств между физическими и юридическими лицами
IGT	Внутригрупповой перевод
OAT	Перевод на собственный счет
SVI	Зачисление средств на предоплаченную карту с хранимой суммой
SVO	Списание средств с предоплаченной карты с хранимой суммой
SVP	Платежи по картам с хранимой суммой
MWI	Пополнение мобильного кошелька
MWO	Списание средств с мобильного кошелька
MWP	Платежи по мобильному кошельку
PRP	Выплата прибыли по СВОП
PRW	Выплата прибыли по покрытию позиции
IRP	Платежи по процентному СВОП
IRW	Обратный платеж по процентному СВОП